



Ольга, 38 лет

<https://globerland.com/user/55647>

Город проживания: Италия, Милан

Итальянский - свободный (свободное письменное и устное общение)

Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Меня зовут Ольга,

На протяжении 10 лет я путешествовала по этой прекрасной стране. В итоге я решила остаться тут жить. Я поступила в университет La Sapienza и изучаю Технологию и управление инновациями на экономический факультет. в 2019 году переехала из Рима в Милан.

3х летний опыт работы в Санкт-Петербурге в Итальянской компании которая занималась строительством (ЗСД в Санкт-Петербурге, Арка в Лахта центре), инжинирингом и металлоконструкциями.

В мои основные обязанности входили: переводы документов, писем, инструкций и др., устный перевод на совещаниях, координация бухгалтерии между Италией и Россией.

Помогу создать приятное впечатление о Вашей компании. Отлично знакома с итальянским менталитетом.

★ Предлагаю услуги переводчика (русский/итальянский). Я учусь на экономическом факультете в Италии, поэтому обладаю необходимым словарным запасом в экономической сфере.

★ сопровождение на различных выставках в Милане и переговорах между итальянскими и русскими компаниями.

★ Сопровождение на заводы и фабрики в Италии. Свободное владение итальянским языком (в том числе в строительной области) и английским языками.

Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

Подробное описание и стоимость услуг

- устный и письменный перевод
- сопровождение на переговорах
- сопровождение на выставках
- организация досуга

- сопровождение на шоппинге

Туристические услуги

★ Предлагаю услуги переводчика (русский/итальянский). Я учусь на экономическом факультете в Италии, поэтому обладаю необходимым словарным запасом в экономической сфере.

★ сопровождение на различных выставках в Милане и переговорах между итальянскими и русскими компаниями.

★ Сопровождение на заводы и фабрики в Италии. Свободное владение итальянским языком (в том числе в строительной области) и английским языками.

Образование

Мастер в La Sapienza Римский университет - Технологии и управление инновациями 2017-2019 (курс на итальянском языке)

Санкт-Петербургский государственный университет Сервиса и Экономики 2005-2011

Опыт работы

Опыт работы более 10 лет из которых 3 года в Итальянской компании в Санкт-Петербурге.

3х летний опыт переводов документов, писем, инструкций и др. устный перевод на совещаниях.

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/55647>

